

参考消息

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存



錫蘭總理同錫駐華大使討論中印爭端

【新华社科伦坡16 日电】据《每日镜报》和《锡兰时报》今天报道，锡兰总理班达拉奈克夫人昨晚同锡兰驻中国大使佩雷拉进行了三个半小时的会谈。消息说，这次会谈讨论了许多问题，而特别着重讨论了中印争端。《锡兰时报》说，据政府人士说，锡兰总理已开始了使中国和印度到会议桌上来的调解行动，因而切望科伦坡六国为此目的而继续努力。

【印度报业托辣斯科伦坡5 日电】据悉，锡兰驻北京大使佩雷拉昨晚回到这里，定于今天会见总理。

外
电
外
译

刘主席和胡主席联合声明

【美联社东京16 日电】共产党中国主席和北越主席星期四要求召开世界共产党人的会议来消除共产党阵营中的思想分歧。

刘少奇主席和胡志明在河内签署的一项联合声明说，两位领袖重申有必要召开这样一次会议，以通过内部协商消除分歧，加强团结。

声明还说，刘和胡对现在国际共产主义运动和社会主义阵营内存在的分歧深为关切。

两国主席重申“东风压倒西风”的共产主义论点。他们说，目前国际形势“有利于各国人民的革命斗争，不利于（美国帝国主义）”。

象通常一样，这篇声明主要用来攻击“美国帝国主义”，它称美国是“世界和平最危险的敌人，是全世界各国人民的共同敌人”。

刘和胡志明激烈批评南斯拉夫奉行“国际共产主义运动中的主要危险”修正主义政策。

【路透社香港16 日电】据新华社报道，中国国家元首刘少奇和北越的胡志明主席在今天于河内发表的长篇联合声明中攻击了“南斯拉夫修正主义集团”。

这两位领袖说，南斯拉夫修正主义是现代修正主义理论的集中表现。

【合众国际社东京16 日电】（记者 查尔斯 史密斯）公报再三地用很长的篇幅攻击了“现代修正主义者”。

“双方坚持 1957 年宣言和 1960 年声明的正确论断，即在目前条件下，国际共产主义运动中的主要危险是修正主义，或者说右倾机会主义。”

公报还要求“发展社会主义国家的核优势”，如果在禁止核试验或裁军问题上不能达成协议的话。

【合众国际社东京16 日电】（记者 赖特）公报说：“南斯拉夫修正主义是现代修正主义‘理论’的集中表现”。

它要求停止赫鲁晓夫讨好铁托的做法并把南斯拉夫逐出共产主义阵营。

【合众国际社东京17 日电】（记者 威廉·赖特）联合公报中还清楚表明，红色中国认为它在没有禁止试验和没有达成裁军协议的情况下可以自由地发展自己的核军备。

刘少奇同志在阮爱国党校欢迎会上的讲话

【合众国际社东京16 日电】（记者 史密斯）新华社今天说，赤色中国主席刘少奇谴责共产主义阵营的“现代修正主义者”“肆无忌惮地糟蹋马克思列宁主义，阉割马克思列宁主义的革命灵魂”。

人们普遍认为，中国人把苏联总理赫鲁晓夫列在共产主义运动中的“修正主义者”之内，尽管他们从来没有直接这样说过。

刘星期三在河内共产党党校发表的一篇讲话绝大部分都集中在发生争执的主要问题。

刘说：“为了粉碎现代修正主义的进攻，我们首先要向马克思、恩格斯、列宁、斯大林请教……”

他几次提到已故苏联独裁者斯大林的正确的观点。斯大林在苏联和大多数共产党集团国家被贬低，但在中国仍然受到尊敬。

他还告诉北越人，他们在南越进行的游击战是符合共产主义原则的，是“对

我们的重大的援助”。他还说，共产党国家应该毫不声张地互相援助。

然而，他说：“现在有些人总是强调自己对旁人的援助，抹煞旁人对自己的援助，这是不符合事实的。这种态度不是马克思列宁主义的态度。”

就是在这个时候，刘攻击了“修正主义者”，说他们的论点是“极其错误的”。

【美联社东京 6 日电】共产党中国主席刘少奇星期三的讲话具有北京《人民日报》在几个月前发表的社论的味道。

它夹杂着对“某些人”——这是中国共产党人给赫鲁晓夫名字盖上一层薄薄的面纱——提出的批评。

【法新社巴黎15 日电】这里收听到的新华社自河内发出的一则电讯说，人民中国主席刘少奇今天预言，“真正的马克思列宁主义者”最终将“对现代修正主义者取得决定性的胜利”。

人民中国只是在宣布在

7 月5 日举行一次中苏最高级会谈来讨论它们目前的意识形态争端四天后重申了它的强硬态度。

【美联社东京 6 日电】（记者 罗德里克）中国国家元首在进行六天友好访问以后离开河内回国。

星期三，在他动身前夕，对“现代修正主义”进行了很凶的攻击。这是指责俄国和南斯拉夫犯下的马克思主义中的一种罪孽。

他在一所党校的一次集会上指责修正主义者“肆无忌惮地糟蹋”、“阉割”和“否认”马克思列宁主义，“力图麻痹工人阶级的革命意志”。

刘在星期日对苏联的和平共处政策提出了比较含蓄的但同样是很明确的批评。

刘在星期三的讲话中说：“论战的中心问题是世界人民要不要革命，无产阶级政党要不要去领导世界人民革命。”

刘对听众说：“在这样重大的原则斗争的问题上，

我们是不能袖手旁观的，是不能走中间道路的。”

刘把斯大林同马克思、恩格斯和列宁一起列为共产主义理论的大师之一，指出了该如何“粉碎”修正主义。

他还嘲笑了“教条主义者和左的机会主义者”，他们“照抄书本，硬搬外国的经验，在重大的国际问题上人云亦云。”这是对赫鲁晓夫在欧洲的追随者的一次猛击。

【合众国际社东京 6 日电】（记者 史密斯）中国主席在访问期间公开发表的也许最有启示和最重要的讲话，是他星期三参观北越首都的一所共产党党校时发表的一篇讲话中所说的话。

他在这篇讲话中清楚地表明，中国对于它“强硬方针”的共产主义是寸步不让。

刘好象要强调显然蔑视赫鲁晓夫似的，一再提到已故苏联独裁者斯大林的正确政策。

尼赫魯談中印爭端

再次叫嚷只有我“全盘接受”科伦坡建议才同我会谈，声称“准备接待周总理但必须先准备基础”

【印度报业托辣斯新德里15 日电】尼赫鲁总理今天在对最近成立的“亚洲新闻机构”执行委员会的委员们讲话时，有人问起他同中国总理会谈的可能性。尼赫鲁说，他准备接待中国总理，可是在这样作之前，应该准备好适当的基础。否则会谈不会有成果。

有人问起中印争端，尼赫鲁回顾了科伦坡会议所作的努力。他说，科伦坡国家提出建议只是为了创造印度和中国可以会谈和讨论问题的气氛。“我把这些建议提交我国议会，我国议会完全同意这些建议，这就是说，如果中国人接受这些建议，那么我们的代表就可以同他们的代表会谈。”

尼赫鲁还说，中国人说，他们原则上接受科伦坡建议，在他们全盘接受建议之前，这种说法没有什么意

义。这就是目前的情况。

总理说，印度认为，如果中国接受和执行科伦坡国家的建议，那就会创造较好的气氛。

“我们还向他们建议，如果我们在双方代表会议上无法达成解决办法，我们将乐于把这个问题提交海牙法庭或者高级仲裁。”

尼赫鲁说，中国人还没有对这些建议作出肯定的答复。可是有迹象表明，他们不同意把这个问题提交海牙法庭或仲裁。他们的官方报纸发表反对这些建议的文章。

有人问尼赫鲁是否愿意同周恩来总理讨论中印争端。尼赫鲁说，他没有提出接待中国总理进行会谈的建议。可是当然，他欢迎解决这个问题真正的机会。然而，问题是应该谨慎地作好准备

印副外长在新加坡誣我“随时会发动进攻”

陷于僵局。

他又说：“我们预料，他们随时都会向我们发动进攻。”

他说，阿拉伯联合共和国副总统阿里 萨布里没能

印尼中爪哇当局說最近騷乱事件不仅针对华侨

印尼情报部号召警惕帝国主义和反革命集团的破坏阴谋

【新华社雅加达14 日电】印尼《人民日报》14 日报道，中爪哇省省长和中爪哇警察当局负责人向报界发表联合公告说，“直葛事件”不仅是针对华裔公民和华侨的，而且也是针对政府财产（储备的军火弹药）和重要的食物（大米和食油）。

公告说，直葛的损失估计达 43,930,000 盾，其中包括 2,825 幢房子和 77 辆车辆遭到了破坏。4 人死亡，33 人受伤。

公告表示政府需要采取步骤，并呼吁社会各界人士帮助维持和改善治安状况。

鉴于直葛、士拉威和其它地方发生的事件，印度尼西亚共产党中爪哇地方委员会已经指示全体党员，帮助国家工具保证地方上的秩序。

指示指出，这次事件是反革命分子进行的恐怖活

这项指示表示支持中爪哇省长和警察当局首脑的联合公告。

【新华社雅加达14 日电】印度尼西亚情报部4 日就中爪哇和西爪哇一些地区最近发生的骚乱事件发表评论说，正当我们准备巩固已

【法新社雅加达16 日电】情报部长阿卜杜加尼今天透露，苏加诺总统很注意万隆发生的“五月十日”反华人事件。

阿卜杜加尼在这里的独立宫同总统会谈一小时以后对报界说，在雅加达以南四十英里左右的茂物发生了事件。他说，警察成功地防止了暴众进一步搞骚乱。

阿卜杜加尼今天还会见了警察总长佐约内戈罗，彻底地讨论了这个问题。

经取得的胜利成果的时候，上述事件发生了。印度尼西亚政府和全体人民对此表示非常遗憾。

评论说，我们承认在社会各阶层中的确存在着不满情绪，特别是在经济困难使日常生活变得非常艰苦的时

茂物又发生騷乱事件

阿卜杜加尼說苏加諾对騷乱事件很重視

了新的反华人示威，印尼学生用石子打碎了华人开的商店的橱窗。

警察和装甲车赶往示威现场，恢复了秩序。

【美联社茂物6 日电】安塔拉通讯社报道，苏加诺总统 他的情报部长和警察总长讨论了茂物的反华人骚乱。

阿卜杜加尼后来对安塔

候。评论指出，在这种情况下，不应当忘记，有一个集团——即反革命集团一直在窥视，它故意煽起敌对情绪，按照他们的打算，结果将使印度尼西亚人民之间发生“冲突”。我们应当提高警惕，防止革命的敌人破坏我们革命的目标。社会各阶层人民应当进一步加强团结，以便彻底清除殖民帝国主义残余分子瓦解我们和阻挠印度尼西亚“国家建设”的阴谋。

他们要谨防挑拨。他说：“我们的国家建设面临着对付那些打算分裂我们民族团结的集团的考验。但是，它相信我们是经受得住这些考验的。”

【新华社雅加达15 日电】《新闻服务报》15 日报道：昨天晚上八时五十分左右在茂物发生了一次事件；某些阶层的青年用石子破坏了住家和商店。在茂物，有十八处住处和商店因此而受到破坏。在发生这次事件后，

佐尔扎評經互会执委会华沙會議

說會議公报沒有提到經互会國家將舉行最高級會議

【本刊訊】英國《卫报》15日以《关于经互会的会谈处于麻烦中，害怕俄国控制》为题，刊载佐尔扎写的一篇评论。全文如下：
华沙的东欧副总理会议垮台而没有完成它所宣布的目的，即要为共产党领导人举行最高级会议作准备，本拟在这样的一次最高级会议上批准关于共产党国家的经济合作的安排。
这次副总理会议采取了经互会执行委员会非常会议的形式。经互会执委会正在设法规划共产党国家实行经济一体化的计划。
执委会通常每两月开会一次，但是它现在在上次会议结束还不到两个星期的时间里，便又开会，这在其历史上还是第一次，其目的显

然是为了再次设法在华沙达成上月底在莫斯科没有达成的协议。
当会议在星期五开始时，波兰的官方通讯社说，这次会议将“考虑预计在6月间举行的经互会党书记和总理的下次会议的准备工作。”昨天发表的一项正式公报没有提到这个最高级会议，而只是说，会议草拟了一项关于经互会准备下次委员会会议的工作情况的文件，而委员会会议通常是在副总理一级举行的。
自从去年秋天以来，一次又一次的迹象表明，苏联希望召开一次经互会最高级会议来实现赫鲁晓夫建立一个超国家计划机构的愿望。同时，东欧人士的暗示已明白表示，他们担心，苏联由

此而获得对他们的经济的控制权。
最直言不讳

罗马尼亚领导人最直言不讳地（在私下）谈出了强行一体化的经济计划可能在他们自己的经济发展中引起的推延，但是其他东欧国家也有理由担心他们心爱的计划受到干涉。
罗马尼亚人并没有撤回他们的反对意见以使执委会能够为举行一次最高级会议准备基础，而却显示性地在华沙会议举行的前夕派出了两个代表团。第一个由副总理伯尔拉德亚努率领的代表团前往华沙。在以前的经互会会议上带头反对苏联的方案的就是他。另一个代表团

由罗马尼亚计划委员会主席、副总理马林率领，前往意大利和瑞士寻求推销罗马尼亚石油产品的市场，并洽购西方的设备来推进可能受到经互会计划妨碍的罗马尼亚的工业化。

对莫斯科的警告

这个代表团现在在意大利，它是罗马尼亚迄今为止向西方派出的最高级的代表团。代表团中包括对外贸易部长、石油和化学工业部长，以及计划委员会第一副主席。跟随代表团的还有银行专家，他们将研究支付拟议中的贸易来往的办法。
据悉，它希望在瑞士同代表工作母机、电气和化学几个工业的公司进行接触。它的做买卖计划是否现实尚属疑问，但是代表团的探索性会谈无疑会使莫斯科深深感到，无视罗马尼亚从共产党集团得到投资和设备的请求是危险的。（文内小标题是原有的——本刊编者

捷工会举行第五次代表大会

南斯拉夫工会代表团出席了大会

【南通社布拉格15日电】捷克斯洛伐克革命的工会运动的第五次全国工会代表大会今天在布拉格开幕了，出席会议的有代表捷克斯洛伐克500万名工会会员的600名代表。
列席会议的有4个国家的工会组织的100多名代表。

南斯拉夫代表团团长是南斯拉夫工会中央理事会副主席瓦约·斯肯季奇。
捷克斯洛伐克工会主席弗·苏普卡在今天上午向代表大会提出的主要报告中首先指出了工会和捷克斯洛伐

克整个经济过去四年中所取得的一些成就。
他的报告的最大部分是叙述捷克斯洛伐克经济的目前困难和缺点。
他说，去年捷克斯洛伐克经济向人民供应的肉类、蛋和牛奶都少了，在过去两年半的时间内，钢铁厂比原定计划少生产了2万吨钢。
苏普卡说明产生缺点的原因时强调说，生产管理和组织方面的缺点对于打乱捷克斯洛伐克经济发展的速度和谐调是起了决定性影响的。

德建立工农监察委员会

【路透社柏林15日电】《新德意志报》今天报道，东德统一社会党中央委员会已决定建立一个全东德的“工农监察机构”。
这家报纸在头版上刊登的一篇文章说，这个监察机构的主要任务将是对东德经济计划完成情况进行“系统的监督”。
《新德意志报》说，前中央国家监察委员会已被解散。
《新德意志报》说，这个委员会主席延德里茨基已

被解除了“中央国家监察委员会主席、部长和部长会议成员”的职务。
海因茨·马特斯已被任命为这个新委员会主席。
这家报纸说：“实行工农监察将是德国历来最民主的监督制度”。
这个机构差不多包括过去所有的监督机构，这些机构包括“工会工人监督委员会”、“自由德国青年运动监督岗”和工厂里的“党的监督委员会”。

英外交部宣布

賈維已抵蒙古首都并递交了国书

【法新社伦敦3日电】外交部今天在这里宣布，英国驻蒙古第一任大使已到达乌兰巴托并且递交了国书。
声明说，特伦斯·贾维在5月9日到达蒙古首都，并且在5月11日向蒙古国家元首递交国书。贾维先生也

是英国驻人民中国的临时代办，他住在北京，他将在乌兰巴托作两星期左右的访问。贾维大使将不时去蒙古首都。英国是1月间在蒙古加入联合国之后决定建立外交关系。现在蒙古在伦敦没有外交代表。

【合众国际社维也纳4日电】著名的东欧专家今天说，一个来势凶猛的反斯大林主义的清洗运动正在席卷共产党捷克斯洛伐克，并可能导致对斯大林时代的全部受害者全面地恢复名誉。
他们的意见受到捷克官方宣布的消息和布拉格的消息有力的支持。
捷克共产党报纸《红色权利报》今天在一篇社论中说，捷克最高法院不久即将

外電評巴契列克等被解职和《紅色权利报》的社論

对“一切在我国个人迷信时期被错误地判刑的人”恢复名誉。
这篇社论是继早些时候宣布撤除两名主要的捷克斯大林主义者的职务之后发表的。这两个人是斯洛伐克党的第一书记巴契列克和中央委员会书记科列尔。

《红色权利报》把即将对斯大林时代的受害者恢复名誉一事说成是“为补救过去的错误而采取的长期和困难的措施的高峰”。
这家报纸说：“在1949—1954年个人迷信时期做出的全部决定将重新予以审查。最高法院拟订的解决办法将是公平合理和明确的”。
这家报纸暗示全部被恢复名誉的人还将重新获得共产党党员的资格。
【德新社维也纳4日电】在捷克斯洛伐克的党人士中目前正在进行的“清洗”斯大林分子的工作可以追溯到去年2月党中央委员会作出的一项决议。

当时决议命令对1949—1954年时期的政治审判进行调查。
当党中央委员会在4月4日举行全会时，中央委员会仅只宣布2月的命令已得到执行，中央委员会已向最高法院提出了“某些建议”。
巴契列克和科列尔对于在斯大林时代组织政治审判是负有主要责任的。
当时党的总书记斯兰斯基以及其他一些著名的干部都成了这些审判的牺牲品。
巴契列克现年67岁，自1953年以来就担任斯洛伐克共产党第一书记的职务。

阿尔及利亚政府宣布卡斯特罗将訪阿

【法新社阿尔及尔16日电】此间今天正式宣布，古巴总理卡斯特罗将在本月底或6月初访问阿尔及利亚。
这是在内阁会议后由阿尔及利亚情报部宣布的。据悉，阿尔及利亚当局正在准备盛大欢迎卡斯特罗。
公告还说，本·贝拉总理将在参加亚的斯亚贝巴最高级会议后于5月27日回国。

美时代杂志評阿根廷局勢

【本刊訊】美国《时代》杂志5月7日一期刊登了一篇题为《阿根廷：混乱的局面》的报道，摘要如下：
在弗朗迪西总统被推翻以来的13个月中，阿根廷有过：
5个内政部长，3个外交部长，4个国防部长，3个经济部长，5个陆军部长，4个海军部长，3个空军部长，5个财政部长。
阿根廷经济混乱不堪，阿根廷去年的破产事件增加了46%，生活费用上涨50%，比索贬值了67%，国民生产

产——阿根廷的两项主要出口货——降到了令人失望的程度。国家的支付差额赤字高达三亿二千万美元。阿根廷的黄金和外汇储备已从三亿五千一百一十万美元减少到一亿八千五百万美元，只比摩洛哥稍为多一点。
在文官政治幕后对阿根廷进行一半统治的军人同意举行选举以便使国家恢复宪法统治，他们一度曾经急切地插身进来而现在迟迟不愿退出去。他们的问题一如他们在一年前黜免弗朗迪西那样，如何避免三百万追随流亡的独裁者庇隆的人接管这个国家。当庇隆分子最后一次被允许参加竞选时，他们得到了35%的选票，因而仇视庇隆的军人发动了政变。现在军人不能同意让庇隆分子参加竞选。
某些政界人士和自由派军人坚决主张必须让庇隆分子参加。其他的人则坚决让他们参加竞选。至于庇隆分子本身，他们不能决定是接受较小的角色呢还是什么也不要。
选举原定于6月16日举行，过去三个月已经两次延期。新的选举日期是7月

杜瓦利埃举行記者招待會

表示他将继续担任海地总统；并说不容许美洲国家组织和任何国家干涉海地内政

【路透社太子港5日电】杜瓦利埃总统今天承认，他打算继续执政，连任总统职务，他说，他曾要求准予他的家属飞往荷属西印度群岛的库腊索岛的消息是“一则伊索寓言”。
这位66岁的总统在他的第一任期的最后一天举行记者招待会时对预先提出的8个书面的问题作了书面的答复。

【合众国际社布宜诺斯艾利斯5日电】吉多总统政府的将军们今天似乎设法同被黜免的前总统庇隆的支持者取得协议。
新内政部长奥西里斯·比列加斯昨天与庇隆主义的人民联盟党的领导人举行会谈——这是他上任后与之一会的第一批政界人士。
吉多昨晚说，他已经委任贝尔纳多·巴斯为正在

他坚决否认海地将宣布为一个社会主义共和国，或将同古巴、捷克斯洛伐克或别的共产党国家签订军事援助协定。他在回答是否准许美洲国家组织来调查海地镇压活动的报道并进行调解以便防止这里的内部骚乱的问题时还抨击了最近亚拉巴马州伯明翰的种族骚乱事件。

合众国际社报道吉多正在筹組新閣

已经任命了陆军和劳工等部长，尚有11个职务无人担任

领袖，据说与庇隆分子有联系。
预料政府正在设法与庇隆分子和解的迹象将在坚决反对庇隆和他的追随者的军事领袖中引起强烈反应。越来越多的谣言说，在7月7日选举前有人阴谋发动军事政变。

杜瓦利埃说，海地政府当然不能允许任何国家或超国家干涉它的内政。
他说，他认为这件事不是美洲国家组织职权范围内的。如果是的话，那么它为什么没有干预伯明翰的事呢？在那里不仅存在可能的暴力威胁，而且发生了暴力的事实。
他说，他对美英妇孺的

命为代理外交部长以代替卡洛斯·穆尼斯，他还接受了司法部长阿尔贝托·罗德里格斯·加兰特的辞职。
迄今为止，吉多已经填补了四个定额并委任3个其他部的代理部长。尚有11个职务没有人担任。
总统昨天宣布，今年将不在科隆戏院举行传统的独立节（5月25日）庆祝大会。

撤退感到遗憾。他说，这是“一种考虑不同的、制造惊慌的行为”。
杜瓦利埃在举行了记者招待会后检阅了驻在总统府周围的民兵。
关于他的第二任期是否符合宪法的问题，杜瓦利埃说，他怀疑这些记者是否读过海地的宪法。

里普聲稱美正同其他美洲國家

討論同海地關係問題

【美新处华盛顿14日电】美国和其他美洲共和国正在考虑是否同海地杜瓦利埃政权保持外交关系的问题。
国务院新闻发布官里普在星期二——按宪法规定杜瓦利埃六年的总统任期期满的前夕——谈到了这件事。
里普说，那里的局势比过去平静了一些，但是他说，“潜在的危险因素”仍然存在。里普说，美国正在

英官員担心英和美德同法一起来反抗美国的欧洲军事战略

“水星”计划主要发言人鲍尔士说,宇宙航行号库柏

希耳斯曼攻击我国并煽动亚洲国家反华

鼓吹加紧对远东「援助」以对付「共产主义威胁」。

解訊

英官員担心英和美德同法一起来反抗美国的欧洲军事战略

鼓吹加紧对远东「援助」以对付「共产主义威胁」。
